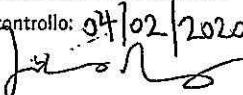


(1) Empfänger / Consignee / Destinataire Magna PT S.p.A. Via dei Ciclamini 4 IT 70026 MODUGNO (BARI)			(2) Eingangs- und Bearbeitungsvermerke / Remarks / Observations Nostro N. ID.: DE140809701 Vs. N.ID.....: ITO4886850728			LIEFERSCHEIN (3) Nr. 1445697 (4) Versanddatum / Date of delivery / Date de livraison 30.01.20		
(5) Lieferant / Supplier / Fournisseur NF: 91000727 ESKA Automotive GmbH Lutherstr. 87 D 09126 Chemnitz			(6) Fracht frei ☐ unfrei ☐ Euro ☐		(7) Anlieferung (Ist) Waggon ☐ Spediteur ☐ Frachtgut ☐ fremd. Fahrzeug ☐ Eilgut ☐ eigen. Fahrzeug ☐ Express ☐ Post ☐		Rechnung (8) Nr. (9) vom 14306	
(10) Ihre Zeichen / your ref. / votre réf. 430		(11) Bestellung Nr. / your order / votre ordre 550003889601 22.01.20		(15) Zusatzdaten des Bestellers Herr Porstorfer		(12) Unsere Abteilung / our ref. / votre réf. (13) Hausruf (14) Unsere Auftrags-Nr. / our No. / notre No. 		
(19) Versandart / Shipment / Expédition DHL Italy		(20) unfrei ☒		(21) Verpackungsart / Packing / Emballage vedi in bas		(22) Versandzeichen / Marks / Marquage (23) Gesamtgewicht kg brutto 58 netto 36		
(25) Versandanschrift / Shipping address / Destinataire Magna Italia, Via dei Ciclamini 4, IT 70026 Modugno BA							(26) Abladestelle 14248	
(27) (Pos.) 1		(28) Sachnummer** / Drawing No. / Plan No. 2517087900 111807 Indice modific. Mez.caric. Numero lotto Numero lotto Vuoti		(29) Bezeichnung der Lieferung / Leistung / Description (21) Verpackungsart / Packing / Emballage HOL.Z21687-M16x1,5x25,5- W PHRF-MK -GEO-TS -W=010.9 251/3177_1/05.03.15 3/3215 KLT3215 dunke 00196420000 1/3215 KLT3215 dunke 00196420000 4/3215 KLT3215 dunke 1/TBA-501568 Palette 1/TBA-520922 Deckel		(30) Menge / Quantity / Quantité 984 St 250 St 234 St		
Hiermit versichert der Abnehmer der Ware, dass diese unmittelbar ins Ausland befördert wird.								
								
KUEHNE+NAGEL S.r.l. ACCETTAZIONE MERCE Quantità dichiarata: 984 Quantità effettiva: Tipo Imballaggio: Quantità Imballi: 1 Conformità alle schede d'imballo: ☒ NO Data controllo: 04/02/2020 Firma  780257077 5070713374								
(42) Eingangsvermerke Datum Name/Nr.		(43) Mengenprüfung		(44) Güteprüfung/Prüfbericht		(45) Empfänger		
(46) Rechnungsprüfung								

1) Versender/Lieferant ESKA Automotive GmbH Lehrstr. 87 D 09126 Chemnitz N.ID IVA: DE140809701 5) Beladestelle DE 09114 Chemnitz 8) Sendungsnummer 570515		2) Lieferanten-Nr. 91000727		3) Speditionsauftrags-Nr.	
11) Empfänger Magna PT S.p.A. Via dei Ciclamini 4 IT 70026 MODUGNO (BARI) N.ID IVA: ITO4886850728		12) Kunden-Nr. 102657		4) Nr. Versender beim Versand-Spediteur:	
14) Anliefer-/ Abladestelle Magna Italia Via dei Ciclamini 4 IT 70026 Modugno BA		15) Versendervermerk für den Versandspediteur EXW Ref.: IMP-INW-777513		6) Datum 30.01.20 7) Relations-Nr.	
18) Zeichen und Nr./ Lieferschein-Nr.		19) Anzahl	20) Packmitteltyp	21) SF	22) Inhalt
1445694	59	3215 KLT32	0	HOL.Z21687-M16x1,5x25,	23) Lademittelgewicht kg
	2	TBA-501568			24) Bruttogewicht kg
	2	TBA-520922	0		
1445695	5	3215 KLT32	0	Vuoti	
	16	3215 KLT32	0	HOL.Z21687-M16x1,5x25,	
	1	TBA-501568	0		
	1	TBA-520922	0		
1445696	11	3215 KLT32	0	HOL.Z21687-M16x1,5x25,	
				Foglio seguente	
25) Summe		26) Rauminhalt cdm/ Lademeter		Summen	
29) Gefahrgut-Klassifikation					
30) Gefahrgut-Bezeichnung: wenn vorhanden, siehe zusätzl. Vordruck					
31) Frankatur a caric.de st.		32) Warenwert für SLVS Euro		33) Transportversicherung vom Spediteur zu decken mit Euro	
34) Versender-Nachnahme Euro		35) Anlagen		36) Auftrags-Nr. Kunde	
37) Kontierung		38) Transportmittel-Nr. UNKNOWN		39) LKW-Code -1	
40) Versandart Camion spediz.		41) Abrechnungs-Schl.		42) Empfangsbestätigung des Warenempfängers: obige Sendung vollständig und in ordnungsgemäßigem Zustand erhalten.	
43) Übernahmebestätigung des Fahrers: obige Sendung vollständig und in ordnungsgemäßigem Zustand übernommen.		Firmenstempel/ Unterschrift		44) Die Sendung enthält Euro-Flach-Pal. (FP) Euro-Gitter-Pal. (GP)	
Datum Uhrzeit Unterschrift		davon getauscht Euro-Flach-Pal. (FP) Euro-Gitter-Pal. (GP)		46) Für Versender	
45) Es gelten die Allgemeinen Deutschen Spediteurbedingungen (ADSp.) Gerichtsstand ist der Firmensitz des Versandspediteurs.					
(Platz für Barcodefelder)					
KUEHNE+NAGEL s.r.l. Via dei Ciclamini, s.r.c- 70026 Modugno (BA) 04 FEB 2020 "Ricevuto con riserva di verifica su qualità e quantità"					

1) Versender/Lieferant ESKA Automotive GmbH Lutherstr. 87 D 09126 Chemnitz N.ID IVA: DE140809701 5) Beladestelle DE 09114 Chemnitz 8) Sendungsnummer 570515		2) Lieferanten-Nr. 91000727		3) Speditionsauftrags-Nr.	
11) Empfänger Magna PT S.p.A. Via dei Ciclamini 4 IT 70026 MODUGNO (BARI) N.ID IVA: ITO4886850728		12) Kunden-Nr. 102657		4) Nr. Versender beim Versand-Spediteur:	
14) Anliefer-/ Abladestelle Magna Italia Via dei Ciclamini 4 IT 70026 Modugno BA		15) Versendervermerk für den Versandspediteur EXW Ref.: IMP-INW-777513		6) Datum 30.01.20 7) Relations-Nr.	
13) Bordero-/ Ladeliste-Nr.		9) Versandspediteur		10) Spediteur-Nr.	
16) Eintreff-Datum 6.02.20		17) Eintreff-Zeit 15:00		13) Bordero-/ Ladeliste-Nr.	
18) Zeichen und Nr./ Lieferschein-Nr. 1445697		19) Anzahl 5		20) Packmitteltyp 3215 KLT32 1 FBA-501568 1 FBA-520922 4 3215 KLT32 4 3215 KLT32 1 FBA-501568 1 FBA-520922	
21) SF 0		22) Inhalt Foglio seg. 2 Vuoti HOL.Z21687-M16x1,5x25, Vuoti		23) Lademittel-gewicht kg 22	
24) Bruttogewicht kg 58		25) Summe 5		26) Rauminhalt cdm/ Lademeter 1,0	
27) Summen 149		28) Summen 955		29) Gefahrgut-Klassifikation	
30) Gefahrgut-Bezeichnung: wenn vorhanden, siehe zusätzl. Vordruck		31) Frankatur a caric.de st.		32) Warenwert für SLVS 7.199	
33) Transportversicherung vom Spediteur zu decken mit Euro		34) Versender-Nachnahme Euro		35) Anlagen 26/34	
36) Auftrags-Nr. Kunde		37) Kontierung		38) Transportmittel-Nr. UNKNOWN	
39) LKW-Code -1		40) Versandart Camion spediz.		41) Abrechnungs-Schl.	
42) Empfangsbestätigung des Warenempfängers: obige Sendung vollständig und in ordnungsgemäßem Zustand erhalten.		43) Übernahmebestätigung des Fahrers: obige Sendung vollständig und in ordnungsgemäßem Zustand übernommen.		44) Die Sendung enthält Euro-Flach-Pal. (FP) Euro-Gitter-Pal. (GP)	
45) Es gelten die Allgemeinen Deutschen Spediteurbedingungen (ADSp.) Gerichtsstand ist der Firmensitz des Versandspediteurs		46) Für Versender		47) Firmenstempel/ Unterschrift	
(Platz für Barcodefelder)		48) Die Sendung enthält Euro-Flach-Pal. (FP) Euro-Gitter-Pal. (GP)		49) Für Versender	
50) 1371 5010 17 3374		51) 1371 5010 17 3374		52) 1371 5010 17 3374	
53) 1371 5010 17 3374		54) 1371 5010 17 3374		55) 1371 5010 17 3374	
56) 1371 5010 17 3374		57) 1371 5010 17 3374		58) 1371 5010 17 3374	
59) 1371 5010 17 3374		60) 1371 5010 17 3374		61) 1371 5010 17 3374	
62) 1371 5010 17 3374		63) 1371 5010 17 3374		64) 1371 5010 17 3374	
65) 1371 5010 17 3374		66) 1371 5010 17 3374		67) 1371 5010 17 3374	
68) 1371 5010 17 3374		69) 1371 5010 17 3374		70) 1371 5010 17 3374	
71) 1371 5010 17 3374		72) 1371 5010 17 3374		73) 1371 5010 17 3374	
74) 1371 5010 17 3374		75) 1371 5010 17 3374		76) 1371 5010 17 3374	
77) 1371 5010 17 3374		78) 1371 5010 17 3374		79) 1371 5010 17 3374	
80) 1371 5010 17 3374		81) 1371 5010 17 3374		82) 1371 5010 17 3374	
83) 1371 5010 17 3374		84) 1371 5010 17 3374		85) 1371 5010 17 3374	
86) 1371 5010 17 3374		87) 1371 5010 17 3374		88) 1371 5010 17 3374	
89) 1371 5010 17 3374		90) 1371 5010 17 3374		91) 1371 5010 17 3374	
92) 1371 5010 17 3374		93) 1371 5010 17 3374		94) 1371 5010 17 3374	
95) 1371 5010 17 3374		96) 1371 5010 17 3374		97) 1371 5010 17 3374	
98) 1371 5010 17 3374		99) 1371 5010 17 3374		100) 1371 5010 17 3374	

KUEHNE+NAGEL s.r.l.
Via dei Ciclamini, snc - 70026 Modugno (BA)
04 FEB 2020
"Ricevuto con riserva di
verifica su qualità e quantità"

Ordine di Trasporto / Transport Order



Mittente Sender		N° partita IVA VAT-ID-No.		Data / Date	
ESKA AUTOMOTIVE GNGH				30-JAN-2020	
BLANKENBURGSTR. 81					
D-09114 CHEMNITZ					
Indirizzo del luogo di carico (di ritiro) Collection address				Ordine di trasporto Order code	
				KHx-EC-5335878	
Destinatario Consignee				Condizioni di trasporto/Delivery terms	
MAGNA PT S.P.A.				☐ franco dom. free domicile ☐ sdoganato cleared ☐ dazi pagati taxes paid ☐ dir. dog. pag. dir. dog. non pag. duty paid ☐ altri others	
VIA DEI CICLAMINI 4				Indirizzo terminale Terminal address	
I-70026 MODUGNO				DHL HAUPTVOGEL INTERNAT KLIPPHAUSEN AN DER UNITRANS 3 D-01665 KLIPPHAUSEN Tel: +49 35204/977-22 Fax: +49 35204/977-51	
Indirizzo di consegna della merce Delivery address				Assicurazione complementare Additional transport insurance	
				☐ sì yes ☐ no no Valuta Currency Valore da assicurare Value for insurance	
				Numero di dossier Terminal reference	
				Riferimenti del cliente Customer's reference	
				No IMP-INW-777513	
				Numero telefonico Contact tel.	
				Terminal di arrivo Destination terminal	
				BARI	
Marche e numeri Marks and numbers		Quantità Quantity	Imballaggio Packing	Descrizione della merce Description of Packing	Tariffa doganale Custom's tariff number
		5	PAL	PARTS PARTS	
					Peso lordo in kg Gross weight in kg
					1391.0
					Valore (con valuta) Value (with currency)
EX WORKS					Peso tassabile in kg Payable weight in kg
Din. x cm x cm x cm = 0.720 LM 0.00					1,391.00
Richieste particolari / Special consignments					Totale peso lordo in kg Total gross weight in kg
					1391.0
Istruzioni particolari / Special instructions					Allegati / Enclosures
IMP-INW-777513					
DIMENSIONS (LWH): 5X 80X60X30cm					
Ritiro dal mittente Collection at sender	Consegna al destinatario Delivery to consignee	IMPORTANT According to CMR, transport damages have to be noted on the transport order (POD) upon delivery of the consignment. Damages not visible externally should be notified in writing to the responsible EUROCONNECT terminal within 7 days after delivery.			
Data / Date	Data / Date				
Orario / Time	Orario / Time				
Firma dell'autista / Driver's signature	Firma del destinatario Consignee's signature	Nome di chi firma in stampatello Consignee's name in block letters			

KUEHNE+NAGEL S.r.l.

Via dei Ciclamini, 4 - 70026 Modugno (BA)

Stamp and signature of sender

04 FEB 2020

Ricevuto con riserva di
verifica su qualità e quantità

Proof of Delivery
(to be filed at arrival terminal)